

ROMANIZATION OF ARMENIAN

BGN/PCGN 1981 System

The BGN/PCGN system for Armenian was designed for use in romanizing names written in the Armenian alphabet. The Roman letters and letter combinations shown as equivalents to the Armenian characters reflect the eastern variety of Armenian, i.e. the language spoken in the Republic of Armenia.

	Armenian	Armenian Unicode ¹	Romanization	Example (Armenian)	Example (romanization)
1.	Ա ա	0531; 0561	a	Արաքս	Arak's
2.	Բ բ	0532; 0562	b	Բյուրական	Byurakan
3.	Գ գ	0533; 0563	g	Գյումրի	Gyumri
4.	Դ դ	0534; 0564	d	Դիլիջան	Dilijan
5.	Ե ե	0535; 0565	e/ye ^{Note 1}	Երևան	Yerevan
6.	Զ զ	0536; 0566	z	Զվարթնոց	Zvart'nots'
7.	Է է	0537; 0567	e	Էրեբունի	Erebuni
8.	Ը ը	0538; 0568	y	Ընկուզեկ	Ynkuzek
9.	Թ թ	0539; 0569	t'	Թեղենավ	T'eghenav
10.	Ժ ժ	053A; 056A	zh	Ժանգոտ	Zhangot
11.	Ի ի	053B; 056B	i	Իջեվան	Ijevan
12.	Լ լ	053C; 056C	l	Լոռի	Lorri
13.	Խ խ	053D; 056D	kh	Խաչքարեր	Khach'k'arer
14.	Ծ ծ	053E; 056E	ts	Ծիծեռնակաբերդ	Tsitsernakaberd
15.	Կ կ	053F; 056F	k	Կապան	Kapan
16.	Հ հ	0540; 0570	h	Հայկաշեն	Haykashen

¹ <https://www.unicode.org/charts/PDF/U0530.pdf>.

	Armenian	Armenian Unicode ¹	Romanization	Example (Armenian)	Example (romanization)
17.	Ձ ձ	0541; 0571	dz	Չորաշեն	Dzorashen
18.	Ղ ղ	0542; 0572	gh	Ղազարի	Ghazari
19.	Ճ ճ	0543; 0573	ch	Լիճ	Lich
20.	Մ մ	0544; 0574	m	Մասիս	Masis
21.	ԅ է	0545; 0575	y	Հայկաձոր	Haykadzor
22.	Ն ն	0546; 0576	n	Նաիրի	Nairi
23.	Շ շ	0547; 0577	sh	Շիրակ	Shirak
24.	Ո ո	0548; 0578	o/vo ^{Note 2}	Որոտան	Vorotan
25.	Չ չ	0549; 0579	ch'	Չրոչրո	Ch'yrrch'yrr
26.	Պ պ	054A; 057A	p	Պարույր Սևակ	Paruyr Sevak
27.	Ջ ղ	054B; 057B	j	Ջերմուկ	Jermuk
28.	Ր ր	054C; 057C	rr	Լորի	Lorri
29.	Ս ս	054D; 057D	s	Սպիտակ	Spitak
30.	Վ վ	054E; 057E	v	Վանաձոր	Vanadzor
31.	Տ տ	054F; 057F	t	Տավրուս	Tavrus
32.	Ր ր	0550; 0580	r	Արարատ	Ararat
33.	Ց զ	0551; 0581	ts'	Ցիցլեռ	Ts'its'lerr
34.	Ուր/Ուլ, ուլ	0548+0552/ 0548+0582; 0578+0582	u	Ուրմիա	Urmia
35.	Փ փ	0553; 0583	p'	Փոս	P'os
36.	Ք ք	0554; 0584	k'	Քանաքեռ-Զեյթուն	K'anak'err-Zeyt'un
37.	Եվ ^{Note 3} /Ել, լ ^{Note 4}	0535+054E/ 0565+0582; 0587	ev / yev ^{Note 5}	Երևան	Yerevan

	Armenian	Armenian Unicode ¹	Romanization	Example (Armenian)	Example (romanization)
38.	Օ օ	0555; 0585	o	Օրոր	Oror
39.	Ֆ ֆ	0556; 0586	f	Ֆանտան	Fantan

NOTES

1. The character է should be romanized **ye** initially and after the vowel characters ա, է, է, ը, ի, ո, ու and օ. In all other instances, it should be romanized **e**.
2. The character ռ should be romanized **vo** initially except in the word ռվ, which should be romanized **ov**. In all other instances, it should be romanized **o**.
3. In Soviet-era sources, this uppercase digraph character is found as ԵԻ (U+ 0535+056B).
4. This lowercase character may be seen either in digraph form as էլ (U+ 0565+0582) or in single character form as լ (U+ 0587).
5. The characters ԵՎ, էլ and լ should be romanized **yev** initially, in isolation, and after the vowel characters ա, է, է, ը, ի, ո, ու, and օ. In all other instances these characters should be romanized **ev**.
6. All apostrophes appearing in Armenian romanization are encoded U+2019.
7. The romanization column shows only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.